Japan.
Endless
Discovery.

萩
旅遊指南
日本 山口

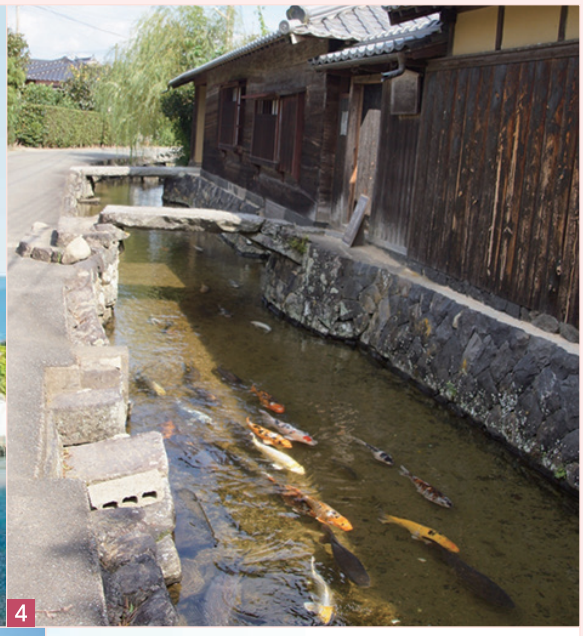
您想像中的日本，在萩市留存。

觀光資訊 Tourist information

觀光資訊

萩是個保存狀態極佳的城下町，也在歷史上扮演重要角色。
不但是結束日本幕府時代的維新起源地之一，也擁有 5 處刻劃日本近代化歷程記錄的世界遺產。
萩以用心保存的老街、夏蜜柑與土牆交錯的景色，以及傳統萩燒陶器等知名。

1


4

2

3

5

歷 史 History

1 萩城下町 Hagi Castle Town

影片

已登錄為聯合國世界遺產的萩城下町，是個保存狀況極佳的日本幕府時代老街。不妨漫步市區，欣賞往昔的富商及上流階級武士住宅。用心保存的道地武士宅邸、夏蜜柑樹、土牆與石牆等，彷彿時光停留；巷弄仍維持往昔規劃，甚至能直接用江戶時代的地圖散步！

2 萩城遺址（指月公園） Hagi Castle Ruins: Shizuki Park

萩城由毛利氏建於1604年。城雖於19世紀後半遭到拆除，但留下護城河及部分石牆，見證著古城遺址的結構。

萩市堀內 1-1
4月～10月 8:00～18:30、11～2月 8:30～16:30、3月 8:30～18:00
成人 220日圓、中小學生 100日圓 全年無休

3 山口縣立萩美術館・浦上紀念館 Hagi Uragami Museum

展示葛飾北齋等大師的浮世繪、東洋陶瓷、以及萩燒等作品的美術館。由享譽全球的日本設計師丹下健三設計，也展示現代藝術作品。

萩市平安古 586-1
9:00～17:00（入館至16:30止）門票依展覽而異 週一公休

4 藍場川 Aibagawa Waterway

藍場川是流經市區的小型運河，河裡有五彩鯉魚悠遊，風情十足。位於河畔的舊湯川家住宅，可看見巧妙運用河水的生活方式。

舊湯川家住宅 萩市川島 67 9:00～17:00 成人 100日圓 全年無休

5 松陰神社 Shōin Shrine

吉田松陰在江戶時代末期以革命性思想主張日本近代化，培育出後來推動日本維新的豪傑們。這裡便是祭祀吉田松陰的神社。域內並有已名列世界遺產的松下村塾等。

萩市椿東 1537 全年無休

神社佛寺 Temple

6 東光寺 Tōkōji Temple

東光寺是17世紀自中國傳入的黃檗宗寺廟。包括鮮紅色的正門等，建築風格深受中國影響。後方森林裡的毛利家墓，埋葬著萩藩從第3代起到第11代為止的所有奇數代藩主及他們的夫人、子女、家臣等。墓前方約500座石燈籠，形塑出迷人的景觀以及猶如異世界般的氣氛。每到秋日，東光寺的石燈籠及豔紅紅葉成為無比幸福的散步享受。

萩市椿東1647 8:30～17:00
成人300日圓，中小學生150日圓 全年無休

7 大照院 Daishōin Temple

與東光寺同為毛利家廟的禪宗寺廟。寺後方有巨大的墓地，埋葬著萩藩第1代藩主以及第2代到第12代的所有偶數代藩主及他們的夫人。圍繞約600座石燈籠。

萩市椿4132 8:00～17:00（入場至16:30止）
成人200日圓，中小學生100日圓

8 雲林寺 Unrin-ji Temple

位於萩市郊外，與貓有深厚關連的寺廟，內有各種貓的裝飾品迎賓。世界各地許多愛貓人士都特地造訪，被親切地暱稱為「貓寺」。

萩市吉部上2489
離萩市區40分鐘車程

影片

自 然 Nature

9 菊濱 Kikugahama Beach

菊濱是位於萩城遺址近旁的美麗沙灘，不僅是享受細柔白沙與夏日豔陽的絕佳地點，也是欣賞萩令人屏息的美麗晚霞的最佳場所！由於萩靠近大海，尤其在夏季和秋季日落時，天空經常出現粉紅色調或是壯闊的雲彩。菊濱以及萩的夏蜜柑冰淇淋，是夏日的焦點。

萩市堀內

10 笠山 Mt. Kasayama

位於半島處的標高112公尺火山，山頂有可欣賞火山口及日本海美景的展望台。每到冬天，位於山麓的山茶群生林會綻放大量美麗的山茶花。

萩市椿東越濱 離萩市區15分鐘車程

11 須佐角頁岩 Susa Hornfels

約1,400萬年前因熔岩熱度形成的地層。眼前展開的無敵海景搭配黑白相間的岩層條紋非常美麗，還可走到斷崖下近距離欣賞。

影片

萩市須佐 離萩市區50分鐘車程

世界遺產 明治日本的工業革命遺產

Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution

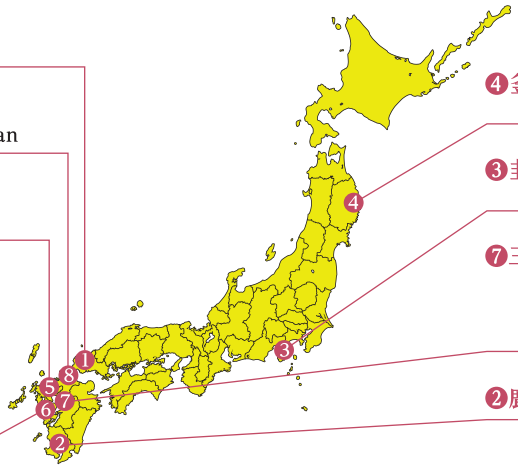
日本自19世紀後半引進西洋技術之後，在極短時間內飛躍發展，只用了半世紀，就確立起產業國家的地位。「明治日本的工業革命遺產」由幅員橫跨8縣11市的23處古蹟構成，刻劃著1850年代至1910年期間的日本產業化過程。

❶萩 • 萩的工業化初期的遺產群
Hagi Proto-Industrial Heritage

❽八幡 • 國營八幡製鐵所
The Imperial Steel Works, Japan

❺佐賀 • 三重津海軍所痕跡
Mietsu Naval Dock

❻長崎 • 長崎造船廠
Nagasaki Shipyard
• 高島煤礦
Takashima Coal Mine
• 舊grabber住宅
Glover House and Office



❹釜石 • 橋野鐵礦山
Hashino Iron Mining and Smelting Site

❸韮山 • 韮菜山反射爐
Nirayama Reverberatory Furnaces

❼三池 • 三池煤礦、三池港
Miike Coal Mine and Miike Port
• 三角西港
Misumi West Port

❷鹿兒島 • 集成館 Shuseikan

萩擁有引進產業技術最初期遺產群的5個構成古蹟。

12

13

14

15

16

12 萩反射爐 Hagi Reverberatory Furnace

為鑄造西式鐵製大砲，於1856年試驗建造的金屬熔解爐遺址。如今僅餘高10.5公尺的煙囪部分。

萩市椿東4897-7 等

13 惠美須之鼻造船廠遺址 Ebisugahana Shipyard

1850年代在建造西式軍艦上扮演先驅角色的造船廠遺址，有2艘西式帆船在此建成。當時的大型防波堤如今仍存在。

萩市椿東5159-14 等

14 大板山吹踏鞴煉鐵廠遺跡 Ohitayama Tatara Iron Works

日本傳統製鐵方法的吹踏鞴煉鐵遺跡。江戶時代在此以鐵砂為原料，用燃燒木炭的方式製鐵。

萩市紫福257-5 等

15 萩城下町 Hagi Castle Town

妥善保留了以近代化為目標、嘗試推動產業化的日本封建社會風貌，分為萩城遺址、舊上級武家地區、舊町人地區3大區域。

萩市堀內、吳服町等

16 松下村塾 Shokasonjuku Academy

江戶時代末期由吉田松陰主導的私塾。甚早便開始強調工程教育的重要性，多位塾生成為推動日本近代化的重要人物。

萩市椿東1537

世界遺產遊客中心

World Heritage Visitor Center

以影片及複製品等展示內容，介紹萩的5個世界遺產。

萩市江向602
萩・明倫學舍2號館
9:00～17:00
成人300日圓、高中生200日圓、中小學生100日圓
2月第1個週二、週三公休

萩・世界遺產 虛擬實境探險（VR）

以高畫質CG及動畫，虛擬實境體驗世界遺產！

體驗 Experience

1 萩 燒 Hagi Yaki Pottery

萩燒陶器起源於 1604 年，至今擁有 400 年歷史。造型簡約、質地柔軟，尤其細小的裂紋及斑點、顏色等細微之處最是魅力。萩燒由於多孔，隨著不斷使用，茶會滲入裂紋中，逐漸改變作品顏色，這種現象稱為「萩之七變」(“Seven Disguises” of Hagiyaki potter)」，深受人們喜愛。近年亦生產藝術品和日常用品。您可參觀登窯或製作萩燒陶器。不妨親身體驗萩燒吧！

體驗製作自己的萩燒吧！

造訪陶窯，在本地職人的指導下，
嘗試製作本地風格的陶器吧。

影片

可體驗製作
萩燒的設施

2 萩八景遊覽船 Hagi Sightseeing Boat

搭乘小船，吹拂舒適微風欣賞萩之風景的遊覽船。天氣好時還可駛出外海，眺望美麗的菊濱。櫻花時期能從船上欣賞河畔迷人的成排櫻花樹。

萩市堀內122-1
營業／3～10月 9:00～16:00，11月 9:00～15:30
成人1,200日圓，3～12歲600日圓

不妨試試
穿上和服
漫步吧？

3 和服體驗 Kimono Experience

萩是個充滿幕府時代日本風情，非常適合和服的城市！
要不要換上和服，體驗日本的文化呢？

溫泉 Hot Springs

萩提供多種獨特的住宿選擇，包括可欣賞日本海美景的溫泉設施、歷史悠久的日式旅館、深富家庭氣氛的民宿等。萩有許多溫泉亦開放非住宿客入浴，可安排為一日遊中的部分行程。

民宿 Stay at Japanese House

可住宿於真正的日本農家，與民宿主人一起體驗文化等。快來接觸道地的日本吧。

美食 Gourmet

萩瀕臨日本海，四季擁有超過250種本地海產，可享受各種當季新鮮海鮮。再加上最高品質的萩見蘭品牌牛肉、本地特產的夏蜜柑加工品等等，邀您同來品嚐萩的當地美食。

1 海鮮丼、壽司 Seafood Bowl & Sushi

呈獻日本海捕獲的新鮮海鮮食材美味！

2 見蘭牛 Kenran Beef

肉質柔軟、香氣迷人，以高品質而濃郁的甘美滋味為傲的品牌牛。

3 烤蒲鉾 Roasted Kamaboko

以新鮮魚漿長時間烘烤而成，特色是獨特的Q彈口感。

4 夏蜜柑 Summer Oranges

常在城下町等處看見的夏蜜柑，也是深受喜愛的甜點。

5 蒸氣饅頭 Joki Manju

內包紅豆餡，做成蒸氣船造形的饅頭。

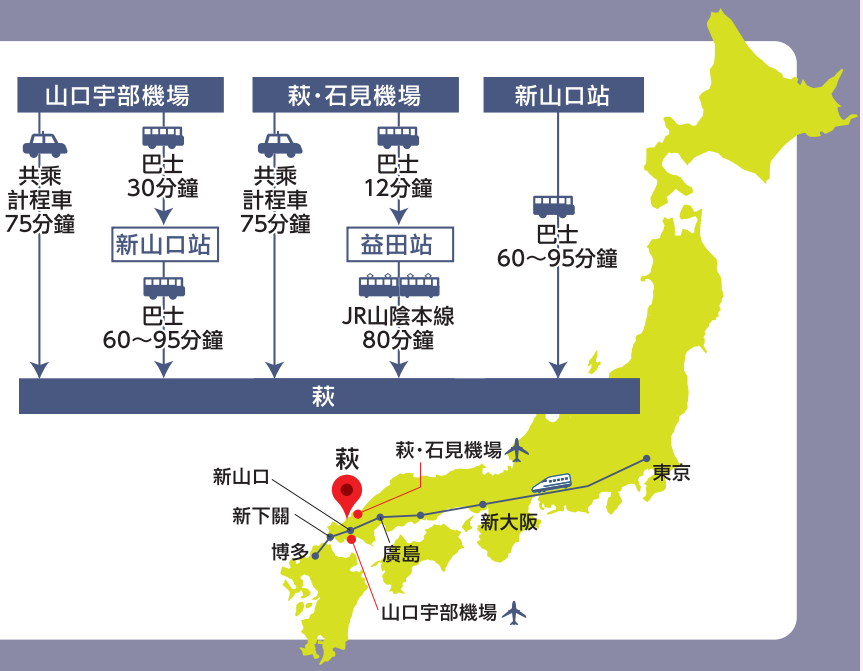
6 本地清酒、本地啤酒 Local Sake & Local Beer

萩的本地清酒以優質的水和米為原料釀製。也有萩的本地啤酒。

萩的交通資訊

How to get to Hagi

- 東京出發 → 飛機1小時40分鐘 → 山口宇部機場
- 東京出發 → 飛機1小時40分鐘 → 萩・石見機場
- 東京出發 → 新幹線4小時30分鐘 → 新山口站
- 大阪出發 → 新幹線2小時15分鐘 → 新山口站
- 廣島出發 → 新幹線30分鐘 → 新山口站
- 福岡出發 → 新幹線35分鐘 → 新山口站



■市區交通

遊覽萩市區，以搭乘「萩循環Ma-ru巴士」、租自行車或租車自駕等方式，最為方便。

■山口巴士周遊券

可在1～3天內無限搭乘山口縣內一般路線巴士全線、部分都市高速巴士、機場連絡巴士、社區巴士的共通車票。

四季花卉、活動 Seasonal Flowers and Annual Events

萩城遺址（指月公園） 1

MUTSUMI向日葵之路 2

大照院墓所 3

笠山山茶群生林 4

1 春 Spring【 櫻花 】3月下旬～ 4月上旬

萩城遺址是擁有約600株染井吉野櫻的賞櫻名勝，還有只能在萩見到的珍稀白櫻花「綠吉野櫻」。

影片

2 夏 Summer 【 向日葵 】7月下旬~8月上旬

位於萩市郊外的MUTSUMI向日葵之路，22萬株向日葵花田形成整片地毯般的美景。

3 秋 Autumn【 紅葉 】11月上旬~下旬

東光寺、大照院等寺廟的紅葉景緻迷人，城下町也會特別公開美麗的日本庭園。

4 冬 Winter【 山茶花 】1月下旬～ 3月下旬

笠山山茶群生林有超過60種以上、約25,000株山茶樹在野外自然生長，綻放出豔麗花朵。

影片

1 萩城下古雛人偶祭

2 萩・大茶會

3 萩・日本海大煙火大會

4 萩・萬燈會

6 萩時代祭

5 萩和服週

2月·3月

1 萩城下古雛人偶祭
2月3日～ 4月3日 萩城城下町等

●萩・山茶花祭
2月中旬～ 3月中旬 笠山山茶群生林

5月

●萩燒祭
5月1日～ 5日 萩市民體育館

2 萩・大茶會
5月3日～ 4日 萩城遺址(指月公園)等

6月

●OSHIKURAGO划船賽
6月上旬 橋本川下游

7月

●菊濱海水浴場 開放使用
7月中旬～8月中旬 菊濱

●須佐灣大煙火大會
7月下旬 須佐灣周邊

8月

3 萩·日本海大煙火大會
8月1日 菊濱周邊

●萩夏祭
8月1日～3日 吉田町通

4 萩·萬燈會
8月13日 大照院 8月15日 東光寺

10月

5 萩和服週
10月上旬 萩城城下町等

●萩・竹燈路物語
10月中旬 萩城城下町周邊

●萩・田町萩燒祭
10月中旬 田町商店街

11月

6 萩時代祭
11月中旬 萩城城下町等

萩市地圖
Hagi City MAP

1：23,500
0 1 2km

- 溫泉
- JNTO認定的外國遊客觀光介紹中心
- 世界遺產

1：380000
0 5 10km

惠美須之鼻造船廠遺址
道路休息站萩Seamart
萩反射爐
越濱站
熊谷美術館
熊谷家住宅
萩八景遊覽船乘船處
舊久保田家住宅
東萩站旅遊服務中心
萩城遺址指月公園
菊濱
濱崎
東萩站
東光寺
萩博物館
萩城下町
萩巴士中心
松陰神社
松下村塾
高杉晉作誕生地
菊屋家住宅
木戶孝允舊宅
萩之宿 料亭 高大
JR山陰本線
玉江站
萩市政府
吉田松陰誕生地
吉田松陰之墓及墓所
萩·明倫學舍
世界遺產遊客中心
萩·明倫中心
山口縣立萩美術館
浦上紀念館
藍場川
舊湯川家宅邸
大照院
萩市觀光協會
萩站

須佐角頁岩
道路休息站YUTORI Park田萬川
江崎
益田市
須佐
大板山吹踏鞴煉鐵廠遺跡
JR山陰本線
阿武町
笠山山茶群生林
笠山
長門大井
道路休息站萩·SANSAN三見
越濱
玉江
東萩
萩市
三見
飯井
萩
道路休息站萩往還
道路休息站小野豬之鄉katamata
MUTSUMI向日葵之路
雲林寺
長門峽
長門市
道路休息站ASAHI
山口市
美禰市

周邊觀光景點

秋吉台
離萩站約30分鐘車程

長門市
離萩站約30分鐘車程

津和野
離萩站約60分鐘車程

山口市
離萩站約50分鐘車程

一般社團法人 萩市觀光協會
758-0041 山口縣萩市江向602
TEL0838-25-1750 FAX0838-25-2073
網 站 https://www.hagishi.com

Japan Visitor Hotline
TEL050-3816-2787
https://www.japan.travel/en/plan/hotline/
全年365天24小時提供緊急狀況（意外、疾病等）或天災、一般觀光資訊等服務

2023年4月